

Foaia

pentru

Minte, Anima si Literatura.

Nº 18

II. Maiu.

1863.

Regulamentu

provisoriu de trebi pentru dieta Marelui Principatu Transilvani'a.

§ 1. Presiedintele, care se vă tramite de catra guberniulu r. pentru purtarea intermistica a presidiului dietei, are de a promite, inaintea deschiderei dietei, Maiestatei S'a c. r. apostolice credintia si supunere, padirea regulamentului de dieta datu de Maiestatea S'a si inplinirea consciintiosa a datorintelor seale, in manile inpoteritului comisariu, r. de dieta (§ 7 alu regulamentului provis. de dieta), care'l va presentá apoi membrilor dietei, adunati in sal'a siedintelor, in or'a si diu'a desfinta prin conchiamarea r.

§ 2. Introducerea presiedintelui si ambilor vicepresiedintilor, care se voru denumí de Maiestatea S'a c. r. apostolica, in inticlesulu regulamentului dietale emisu de Maiestatea S'a pentru dieta presinte a Marelui Principatu Transilvani'a, se va face asemenea prin inporteritulu comisariu r. de dieta, dupa ce voru fi depusu promiterea in locu de juramentu in manile d'insului in siedint'a publica a dietei (§ 7 a regulamentului provis. de dieta).

§ 3. Dupa introducerea presiedintelui intermisticiu tramsu de guberniulu r., voru luá asupra-si provisorie agendele de protocolisti cei mai tineri siése d'intre membrii de facie, séu in casulu veri unei refusari, cei in etate mai aprópe urmatori.

Dupa acésta voru depune membri dietei, la provocatiunea presiedintelui promisiunea (§ 7 a regulamentului provis. de dieta).

Membrii, cari voru intra mai tardiu, voru depune promisiunea la intrarea loru.

§ 4. Dupa ce se va fi facutu promisiunea, va urma deschiderea solemnă a dietei prin inpoteritulu

comisariu r. de dieta, care va salutá diet'a adunata cu una rescriptu r. adresatu catra d'ins'a in töte trele limbile usitate in tiéra.

§ 5. Alegerile efectuite a-le membrilor alesi ai dietei se voru supune unei esaminari prin dieta.

Spre acestu scopu se voru formá de catra presiedintele dietei din membrii de facia ai dietei prin sortire noue despartiaminte de asemenea.

Celu d'intei din aceste despartiaminte va esaminá protocólele de alegere ale despartimentului alu duoilea, acest'a a celui de alu treilea, s. m. d., asiá in catu in fine despartimentulu alu noulea va esaminá protocólele despartimentului celui d'intei.

§ 6. Presiedintele dietei va indreptá atato accele de alegere sosite dela guberniulu r., cătu si acusele, ce s'aru dá in scrisu in contra acelor la despartiaminte menite pentru esaminarea loru.

§ 7. Fiacare din aceste despartiaminte i-si va alege presiedintele si referintele seu prin majoritatea absoluta a voturilor.

§ 8. In fiacare despartimentu debue sa fia de facia celu puçienu diumetate din numerulu membrilor sei. Conclusele se voru face in despartiamintele a-ceste prin majoritatea absoluta a voturilor membrilor de facia.

§ 9. Déca veri unu membru alu acestor despartiaminte esaminatore a fostu competitorulu, care acum aru cadé sub esaminarea sea, atunci elu in siedint'a despartimentului nu-si va poté exercitá dreptulu seu de votare in privint'a protocolului de alegere a acestui deputatu.

§ 10. Decisiunea despre validitatea alegerei se va face prin dieta in urm'a reportelor acestor despartiaminte (§ 8 alu regulamentului provis. de dieta).

Pana candu nu va declará dieta alegerea

OBCLU CLUJ

opumnata a unui deputat de nevalida, va avea acesta
scana si vota in dieta.

§ 11. Alegerile combatute de catre despartia-
minte nu se potu supune decisiunei prin dieta pana
dupa constituirea ei.

§ 12. Diet'a se va privi de constituita si se va
dechiará de catre presiedintele ei că atare , déca se
va fi decisu prin d'ins'a despre tóte alegerile inpar-
tite la inceputu celor noue despartiaminte spre esa-
minare, incat s'au propusu din partea despartiamin-
teloru dechiararea acelor'a de valide.

§ 13. In casu, candu se va dechiará alegerea
veri unui deputat de dieta de nevalida, catu si in
casurile § 5 a regulamentului provisoriu de dieta, va
face presiedintele dietei numai decatu pasii debuin-
tiosi la guberniula r. pentru intreprinderea unei ale-
geri noue.

Casulu inpedecarei ne'ntrerupte a unui membru
dietale, provediutu in atinsulu § 5, se va privi si
atunci că de facia, candu unu membru, care intardia
cu intrarea preste optu dile , ori se departédia fora
concedia, ori remane preste tempulu concediei afara,
nu va dá ascultare provocarei presiedintelui: că sa
se infaciesiedie in optu dile, ori sa 'si justifice , ab-
sent'a, fiindu-că alraminte va fi privită că esitu
din dieta.

§ 14. Ce se atinge de acei membrii ai dietei,
cari dupa § 1, lit. b) a regulamentului provisoriu de
dieta suntu membrii dietei in urm'a conchiamarei r.
consemnatatiunea acelor'a se va impartasi presiedin-
telui dietei de catre guberniula r. inca inaintea des-
chiderei dietei, si presiedintele se va uitá in legitima-
tiunile d'insului presentate de acesti membrii.

Si asupr'a acestoru membrii se estinde dispu-
satiunea cuprinsa in inchietur'a a duó'a a § 13.

Candu va fi sa se privésca unu astufeliu de
membru alu dietei că esitu, atunci presiedintele die-
tei va face aratare despre acest'a impoteritului comi-
sariu r. de dieta.

§ 15. Spre esaminarea acturiloru de alegere
ale aceloru membrii dietali, cari prin urmare nu s'au
potutu inparti intre cele noue despartiaminte mentio-
nate, se va alege prin dieta din midilocul ei unu
comitetu permanentu constatoriu din optu membrii
(comitetu de legitimatiune).

§ 16. Că alegeri, a caroru validitate nu se pote
trage la indoéala, se voru privi acele, ale caroru proto-
cole de alegere suntu in ordine.

§ 17. Presiedintele cu ambii vicepresiedintii si
cu protocolistii la ua-lalta formédia cancelari'a dietei.

§ 18. Presiedintele va deschide si inchide sie-
dintiele, va portá presidiulu, va vighia pentru obser-
varea reguleloru de trebi, va conduce desbaterile, va
dá cuventulu , va pune intrebarile spre votare , va
enunciá resultatulu votarei, va grijí pentru ordine in
adunare, si va avea dreptu a intrerunpe séu incheia
siedint'a in casu de conturbare, a indepartá pre con-
turbatorii de pace din galeria, si in casu extremu a
dispune golirea cesti'a din urma. Totusi si in ca-
sulu acest'a se va poté continua siedint'a , pana ce
se va fi pertrecutu ordinea dilei.

Presiedintele va avea dreptu a deschide si re'n-
parti tóte esibitele ajunsse la dieta, elu va fi in afara
in tóte privintiele organulu dietei.

Espeditiunile scripturistice, care se emitu in nu-
mele dietei, se voru subscrive de presiedinte si de
unu protocolistu, Adresele indreptate catre Maiestatea
S'a c. r. apostoliea le va subscrive presiedintele si
unu protocolistu.

§ 19. In casulu si pre tempulu catu va fi pre
siedintele inpedecatu, va luá asupra-si tóte drepturile
si datorintiele acelui'a vicepresiedintele d'inteiu , si
candu aru fi si acest'a inpedecatu, alu duoaile.

§ 20. Dupa ce s'au constituitu diet'a in sen-
sulu § 12 alu acestui regulamentu de trebi, va alege
aceea-si prin bilet de votare pre acei siése membrii
carii suntu a se propune prin comisariulu r. Maie-
statei S'ale c. r. apostolice spre denumirea prégra-
tiósa a presiedintelui dietei (§ 2 a regulamentului
prov. de dieta).

Totu in acelu modu va alege diet'a mai incolo-
cate siése membrii pentru ambele locuri de vicepre-
siedinti.

§ 21. Dupa ce s'au facutu alegerea presiedin-
telui si ambiloru vicepresiedintiloru, va alege diet'a
ér' prin votare cu bilet de votatu duoispredicee pro-
tocolisti si duoispredicee verificatori pentru tempulu
catu va tiené diet'a, cari din urma voru avea dato-
rint'a a verificá protocólele stenografice.

§ 22. Protocolistii au a portá protocólele de
siedintintie ale dietei, si a concepe tóte espeditionile
debuintiose in urm'a concluselor facute , in catu cu
cest'a din urma nu s'au insarcinatu veri ua co-
misiune.

Ei voru portá liste de votare , voru prenotá

proponerile membrilor dietei, si voru insemnă numele acelora, carii ceru enventu, in ordinea, in care s'au insinuatu.

§ 23. Presedintele dietei si presedintele si conducatorulu cancelariei. Lui-i-conpete dreptulu de-a inparti afacerile si lucrarile intre membrii acelei'a, elu ingrijesce de denumirea traducatorilor de lipsa, a amplioatiilor de cancelaria si archivu, si a personalui pentru servitiulu mai de josu.

Scrimerile de debuintia si darea latipariu se facu su inspevtiunea si conducederea cancelariei. — Ea are inspevtiunea preste localitatile dietei, preste personalulu pentru aceste destinatu, preste mobilele de casa si alte unelte, catu si preste servitiulu de padia; ea inparte biletele de intrare in galerii, catra d'ins'a au a se adresá reportatorii gazetelor pentru asemnarea locurilor stenografii, pentru asemnarea localitatilor corespondietóre ocupatiunei loru. Espeditiunile cancelariei se voru subscrie de presedinte si de unu protocolistu.

§ 24. Membrii dietei suntu datori a fi de facia la dieta, si a luá parte la desbaterile si lucrarile ei.

§ 25. Concedia de optu dile va dà presedintele, pre tempu mai lungu diet'a; totu-si nu e iertatu in nece unu tempu, ca sa fia concediatu mai multi membrii, decatul a opt'a parte din toti membrii dietei.

§ 26. Fiacare deputatu e datoriu a primi alegerea cadiuta pre d'insulu, din cause bine fundate pote inse cere dispensarea s'a, despre ce va decide diet'a numai de catu.

Cine e dej'a membra in duóe comitete pote refusá alegerea s'a din nou intr'unu comitetu.

§ 27. Diet'a se va imparťi pentru că sa pótă provedé mai usioru agendele s'ale in optu despartiaminte, si adeca voru forma despartiamentulu:

1. Deputatii comitatelor Clusiu, Dobac'a, Solnoculu deinlaintru, Turd'a si a-i districtului Nasaudu;

2. Deputatii comitatelor Alb'a de josu, Alb'a de susu, Cetatea de Balta, Huniedór'a, ai distriptului Fagarasiu, si ai scaaneloru filiali Salisce si Talmaci;

3. Deputatii cetatilor si ai opidelor Clusiu, Alba Juli'a Gher'l'a, Elisabetopole, Dési, Turd'a Aiudu, Cosiogn'a, Sieu, Abrudu, Rosi'a, Huniedór'a, Hatiegu, Oen'a, Fagarasiu, Mociu, Huedinu si Dev'a;

4. Deputatii scaaneloru Sabiu, Sighisiór'a, Mediesiu, Sebesiu, Cohalmu, Sinculu mare, Nocrichu, Mercurea, Oresciea si ai, distriptelor Brasiovu si Bistriti'a;

5. Deputatii cetatilor si ai opidelor: Sabiu, Brasiovu, Sighisiór'a, Mediesi, Bistriti'a, Sebesiu, Orascie, Reghinu si Resinari;

6. Deputatii scaaneloru Odorhei, Treiscaune, Cicu, Ariesiu, mai incolo ai cetatilor si opidelor: Muresiu-Osiorhei, Cieu-Sered'a, Olahfalu, Giergo-San-Miclosiu, Kézdi-Vasárheli, Breticu, Iliefalv'a, Sepsi-San-Giorgi;

7 si 8. Membrii cei prin Maiestatea S'a c. r. apostolica conchiamati, voru formá inpartiti prin sorti 2 despartiaminte. Le sta inse in voia a remané intruniti intr'unu despartiamentu, in care casu voru tramite la comitetele, care suntu a se formá din despartiaminte, de duóe ori atati'a membrii, cati are de-a tramite fiacare din celealte siése despartiaminte.

§ 28. Spre antecosultare asupr'a fiacarui obiectu se voru constitui comitete in acelu modu, că fiacare din despartiamintele susunumite, convorbinduse mai 'nainte, va tramite pre unulu d'entre membrii sei in formandulu comitetu.

§ 29. Diet'a pote decide pentru unele casuri, că sa se tramita spre compunerea acestor comitete duoi membrii din fiacare despartiamentu.

§ 30. Déca va affá diet'a cu cale, sepotu constitui spre scopulu antecosultarei pentru nesi-cari soiuri anumite de afaceri comitere permanente.

§ 31. Cá comitete permanente voru consiste anume: comitetulu de legitimatiune, déca va intrá dupa § 15 casulu pentru compunerea acelu'a; comitetulu de verificatiune pentru protocoile de siedintie a-le dietei (§ 74); comitetulu de verificatiune pentru raportele stenografice (§ 21), si comitetulu de petitioni.

§ 32. Fiacare despartiamentu si fiacare comitetu alesu i-si va alege din medioculu seu uno presedinte, una substitutu acelu'a, si una séu dupa debuintia duoi protocolisti, si va inisciintá pre presiedintele dietei despre constituirea facuta.

Fiacare comitetu va alege mai incolo pentru totu obiectulu, ce i-sau predato spre antecosultare, una referinte.

§ 33. In privint'a traptarei trebiloru in despartiaminte, catu si in comitete sa se observedie in generale, si in catu suntu aplicaveri, determinatiunile acestui regulamentu de trebi.

Despartiamintele si comitetele voru fi capaci de conclusu, déca voru fi de facia celu puçienu diumate din membrii loru.

Ele voru face conclusele loru prin majoritatea absolută a voturilor.

Presedintele va poté exercită dreptul său de votare totu-de-aunu.

§ 34. Fiacare membru alesu intr'unu comitetul e datoriu a veni regulato la siedintele aceluia.

Déca va lipsi unu membru fara excusatune indesulitóre din trei siedintie, atunci va mediloci pre-siedintele ua alegere nouă.

§ 34. Déca va afia comitetul de debuntia său de dorită a invită la unele pertraptari veri unu membru de a-lu oficiolatelor regimului, că sa dea informari si deslucirii, atunci va mediloci comitetul invitarea prin presedintele dietei (§ 18 a regulamentului prov. de dieta). Asemenea voru ave comitetele dreptu de a invită pricepatori de lucru spre a le pune verbale întrebări, ori de a-i provocă spre a si dă parerea in scrisu.

Presedintele, vicepresedintii guberniului r., său comisarii tramsi de celu d'inteiu au dreptu a fi de facia la pertractarile comitetelor (§ 18 a regulamentului provis. de dieta).

§ 36. Comitetelor le sta in voia a invită preacei membrei ai dietei, despre carii presupunu ua cunoșcinta deosabita a obiectului, că sa iea parte la siedintele loru cu votu consultativu.

Déca propunatoriul nu e alesu de membru in acelui comitetu, carui'a i-sau predatu propusatiunea sea spre anteconsultare, atunci sa se invite la pertraptarile comitetului celu puçienu ua-data spre motivarea propusatiunei seale, se poate ince invită si incóle de cate ori va afă comitetul cu cale.

Presedintele si vicepresedintii dietei potu fi de facia in siedintele comitetelor veri si candu, fara inse că sa iaba dreptu de votare.

§ 37. Indata ce va fi găta de totu comitetul cu anteconsultarea lui incredintata, va predă presedintele lui reportula despre conclusele facute presedintelui dietei.

§ 38. Candu aru depinde parerea despre capulu lucrului dela ua intrebatiune precedinte, care se poate decide in deosabite moduri, atunci e permisu comitetului a face ua propunere in dieta pentru deciderea acestei intrebatiuni precedinti, si a continua pertraptarile seale numai dupa ce s'au decisu acestă.

§ 39. Déca facunduse in comitetu prin majoritatea voturilor veri ua decisiune, săa conchidienduse veri ua propunere catra dieta, ua minoritate de celu

puçienu de celu puçienu trei membri doresce a aduce parerea minorității înaintea dietei, atunci are acăstă dreptu a si alatură parerea reportului său propusatiunei, si a alege pentru ea unu referinte, totusi sa nu se intardiedie prin acăstă nece predarea, neco facerea reportului ori a propunerei. Apoi atari propuneri, spre a poté sosi in dieta la votisare, au lipsa de sprijinire intocmai, că ori si care altă propunere.

§ 40. Siedintele dietei suntu publice.

In modu esceptionale se va poté tiené ua siedintia confidentială, déca ua voru cere acăstă său presedintele, său celu putienu diece membrui, si după departarea celor, ce nu au dreptu a luă parte la pertraptarile dietei, se va decide dietă pentru acăstă (§ 11 si 14 a regulamentului provis. de dieta).

§ 41. Dietă e capace de conchidere, déca suntu de facia celu putienu diameata din membrui, cari si-au ocupat scaunul loru in dieta (§ 19 a regulamentului provis de dieta).

§ 42. Obiectele de pertraptare se voru infăsiesia dietei :

a) că propusatiuni din partea regimului prin inpoteritulu comisariu r. de dieta ;

b) prin propuneri facute din partea membrilor singulari ai dietei (§ 15 a regulamentului provis. de dieta).

§ 43. Propunerile de sine statătoare ale membrilor singulari suntu de a se predă presedintelui dietei in scrisu, si după ce voru fi admise de presedinte ori in casulu reieptarei, de inpoteritulu comisariu r. de dieta la pertraptare (§ 15 a regulamentului prov. de dieta) de a se supune mai intea deliberarei unui comitetu.

Astu-feli de propuneri debue sa fia sprijinite celu putienu de diece membrui.

Ne fiindu ua propunere in destulu sprijinita, se va delatură simplu.

Déca tientesce ua astu-feliu de propunere la infinitarea unei legi anumite, atunci debue sa fia conceputa si predată in formă unui proiectu perfectu de lege.

§ 44. Propunerea de ajunsu sprijinita, tiparinduse in toate trele limbile tierei, sa va imparti intre membrii dietei, si propunatoriul va poté cere defigerea unei dile după putintia, in care sa se aduca obiectulu la intēia cetire si sa se admita propunatoriul la intemeierea propunerei seale.

Din'a ua va desige indata presedintele dietei.

§ 45. Ordinea obiectelor pertraptande ua va

determină presiedintele dietei (§ 15 a-lu regulamentului provis. de dieta).

Ordinea dilei a fiacarei a siedintie are sa se faca cunoscuta membrilor dietei incat se poate la finea siedintiei ultime, in tota intemplarea inse inainte de ce s'ară incepe siedinta.

§ 46. Presiedintele dietei va deschide siedinta in data ce suntu de facia membri intr'unu numera deplin spre decidere (§ 19 a regulamentului provis. de dieta).

§ 47. Dupa deschiderea siedintei va intrebă presiedintele, de nu cere cine-va indreptarea protocolui in intielesulu § 74 a regulamentului acestuia de trebi. Ne cerendu nimenea veri ua indreptare, protocolul se va privi de coreptu. — In casulu contrariu va decide diet'a despre indreptarea ceruta.

Dupa aceea se voru anunciat propunerile si reportele admisa de presiedintele ori de inpoteritul comisariu r. de dieta la pertraptare, si se va pune in privint'a ceioru d'inteiu, déca va cere debuint'a intrebarea de sprijunire, apoi se voru aduce la cunoscint'a dietei inpartasirile regimului, ale despartiamintelor si comitetelor, in fine celelalte esibite.

§ 48. Propusatiunile regimului sosite la dieta, se voru pertraptă si decide inainte de tote cele lalte obiecte (§ 16 a regulamentului provis. de dieta).

Totusi si propusatiunile regimului se voru supune mai anteiu pertraptarei in comitetu.

Propusatiunile regimului nu au lipsa de intrebarea sprijunirei, si nu potu si reiaptate fara anti-consultare.

Déca propunerile comitetului asupr'a istorufeli de substrate se voru departa de totu ori in unele parti de ele, atunci voru veni, in casulu reiaptarei propunerilor lui, substratele acele in cuprinsulu loru primitiv la votare.

Regimul poate modifica ori retrage cu totulu propunerile seale veri si candu.

§ 49. In diu'a, in care va fi ua propunere in tei'a ora la ordinea dilei, i-se va da propunatorului la cererea lui cuventulu, spre a-si intemeia propunerea.

Dupa acei'a va decide diet'a fara desbatere, ori sa se predă propunerea unui comitetu dejă infinitiatu, seu unui comitetu infinitiandu din despartiaminte printamiterea cate a unui seu duoi membrii din fiacare despartimentu.

Déca nu va predă diet'a ua propunere nece unui

comitetu, atunci se va privi aceia că reiaptata, decumua nu va fi ea veri ua propusatiune de-a regimului.

§ 50. Indata ce se va fi predat presiedintelui reportulu in urm'a amintitei decisiuni, va dispune acesta traducerea si tiparirea aceluia in toate trele limbile usitate in tiéra si impartirea lui, si va pune obiectulu a duoa ora la ordinea dilei, si anume acumu spre pertraptare si votare despre partile singulare ale propunerei.

Pertraptarea se nu se faca inainte de decurgerea a 24 de ora dela impartirea reportului comitetului incóce. Fiindu obiectulu pentru a duoa ora la ordinea dilei, se voru deschide desbaterile, despre reportulu facetu prin referintele comitetului.

§ 51. Candu va consta propunerea din mai multe parti, atunci va premita ua desbatere generale, si dupa aceea va urmă ceea speciale despre punctele singulare. Cu finea desbaterei generale se va pasi numai atunci la votare, déca se va fi facutu veri ua propunere de-a trece la ordinea dilei ori de a amanare. Ivinda-se sub decurgerea pertraptarei, că reportula nu e deplinu intr'una punctu seu altulu, diet'a lu va poté dā 'napoi comitetului spre indeplinire.

§ 52. Votarei despre punctele singulare ale unei propuneri va urmă totu de-a-un'a votarea preste intregu (a trei'a cetire) si inca de regula in siedint'a ceea mai de aproape, déca nu va decide cas'a altucevă.

La votarea preste intregu nu se voru mai poate face amendeminte si preste totu nu va mai ave locu nece ua desbatere.

Numai in acelu casu, candu partile singulare ale unui conclusu reesitu prin preschimbari nu aru consună la ua-lalta, va fi ertata ua propunere pentru delaturarea acestei disonantie, in urm'a careia va poté decide diet'a indata despre indreptarea ceruta.

§ 53. In casuri urginti poate decide diet'a scurtaarea producerei in afaceri. Decisiunea de acestu felu se va face, déca s'au indicatu propunerea că urginte inca la anuntiarea ei prin presiedinte ori la cetirea ei prima.

Desbaterea in privint'a acesta'a va debui sa se marginescă pre lunga intrebarea urgentiei. Scurtările ertate in procesura constau intr'aceea, că :

a) i se pune comitetului termine pentru facerea relationei,

b) se trebe după împartirea reportului tiparitului comitetului în datu la pertraptare,
 c) se face abatere dela tiparirea propunerii, său,
 d) a reportului comitetului,
 e) i-se da propunatorului cuventu spre intermeiere, fară că se fia fostu pusu obiectulu la ordinea dilei, în urma:

f) se delatura cu totulu anteconsultarea.

Spre a poté decide cele duóe scurtari din urma sub e) și f) se cere ua majoritate de duóe tertiali-tati a voturilor deputatilor dietali de facia.

Cu propunerea de urgintia é de a imbiná indicarea scurtarilor dorite.

§ 54. Se poté face abatere dela regula mai înelo si la acele propunerii, care privesc numai traptarea formale a afacerilor.

Aceste nu e de lipsa a le predá totu-de-un'a în scrisu, si se potu aduce de catra presedinte, după imprejurari si fara desbatere, indata la votare si decidere.

§ 55. Amanarea unei pertreptari se poté propune si decide veri si candu.

Propunerile pentru incheerea desbaterei le va aduce presedintele indata la votare, fara punerea intrebarei de sprijinire.

Déca se va dechiara majoritatea pentru incheerea desbaterei, atunci potu alege cei-ce suntu inscriși spre vorbire pro si contra, cate unu oratore din mediocul loru, si nu e permisu altui'a a mai vorbí, decato numai acestoru oratori alesi, apoi referintelui comitetului si candu nu se va fi tienutu anticonsultare, si propunatorinui.

§ 56. Cine va voi sa vorbésca despre unu obiectu pusu la ordinea dilei, va poté sa se insinuie pentru acést'a in persona verbalu in diu'a pertraptarei si inaintea inceputului siedintiei, protocolistului de presedinte spre acestu scopu desemnatu, spunendu totu-odata, de vreá sa vorbésca pro ori contr'a.

List'a celoru inscriși la vorbire inca inaintea siedintiei ua va procti presedintele pana nu s'au inceputu inca pertraptarea, asie, catu sa se potá descrie.

Oratorii voru fi ascultati in ordinea, in care suntu inscriși, si anume asie, că unu „contr'a“ vorbitoriu sa faca inceputulu, si sa urmádie după acel'a, pana candu se poté totu cate unu „pro“ si cate unu „contra“ vorbitoriu.

Fiacarui oratore é ertatu, indata ce va veni la

cuventu, a-si schimbá loculu cu altolu mai tardiú inscrisul, ori a-si cede dreptulu altui deputatu, nu e permisu inse a cede cuventulu unui oratore, care au vorbitu dejá de duóe ori despre acelu obiectu.

Cine nu e de facia, candu e provocat u se vorbésca, perde cuventulu.

§ 57. Dupa ce au vorbitu toti oratorii inscriși, va dá presedintele cuventulu membrilor dietali neinscriși la vorbire in ordinea aceea, in care se voru insinuá prin seculare pre lenga rostirea numelui.

§ 58. Candu va voi presedintele sa iae cuventu că oratore, va debuí sa parasescă scaonul presedintiale, si'l'n va poté ocupá ér' numai după total'a decidere a obiectului.

§ 59. Referintii suntu datori a vorbí de pre tribun'a de oratori.

Loru li-e permisu a cetí reporturile facute in scrisu.

De acestu dreptu se bucura afara de ei, numai acei membri ai comitetelor, carii suntu desemnati spre reportarea unei pareri separate, mai incolo presedintele, vicepresedintii guberniului r. si tramisii aceluia (§ 18 a regulamentului provis. de dieta).

Dupe tribun'a de oratori se va indreptá vorbirea catra adunare, depe loeu totudéun'a catra presedinte.

Nece unui oratore nu-e ertatu a vorbí despre acela-si obiectu mai multu de duóe ori.

Presedintele, vicepresedintii guberniului r. si tramisii aceluia potu vorbí si de repetite ori, inse fara intrerumperea veri unui oratore (§ 18 a regulamentului provis. de dieta).

Abateri dela obiectu voru trage asupra-si chiamarea la obiectu prin presedinte.

Dupa chiamarea repetita a oratorelui la obiectu, i-se va poté luá prin presedinte cuventulu.

In casulu, candu i s'a luatu oratorelai cuventulu pentru abaterea dela obiectu, poté dechiará diet'a, fara că sa se mai faca veri ua desbatere despre acést'a, că totusi vrea sa-lu asculte pre oratorele. Pentru unu astufeliu de conclusu se recere votarea dupa nume.

§ 60. Déca va vama veri unu deputatu in vorbirea sea bun'a cuvintia său moralulu, său va inbraé veri ua expresiune de-a lui unu caracteru demnu de pedépsa, atunci va esprimá presedintele desaprobaarea prin chiamarea „la ordine“.

Presedintele poate intrerupe vorbirea si ai si luá oratorelui cuventulu de totu.

§ 61. Cine are dreptu a luá parte la desbateri, poate cere dela presedinte chiamarea „la obiectu“ seu „la ordine.“ Presedintele decide despre acésta fara apelatiune la adunare.

§ 62. Candu se va procede la votare, propunerile amanatóre, apoi cele preschimbatóre se vor supune votarei inainte de propunerea principale, si anume cele mai departe tientitóre inaintea tuturor celorulalte. Darea votului se poate face numai prin afirmare, seu negare, fara motivare.

§ 63. Dupa ce s'au finitu desbaterea va aduce presedintele la votare propunerile facute asupra obiectului desbaterei, si va anunciar, in care ordine vrea sa aduca intrebarile la votare.

Fiacare membru a-lu dietei poate face propunere pentru indreptarea cuprinsului si ordinei de presedinte enunciate a intrebarilor, precum si pentru inpartirea unei a intrebari in mai multe, carea deca va fi de ajunsu sprijunita, va debui adusa la votare.

§ 64. Votarea se va face de regula prin sculare si siedere. Deceva e resultatulu dubiu dupa parerea presedintelui, atunci se va face contraproba. Ne aducunda nece acésta resultatu siguru, se va procede la votarea dupa nume.

Afara de acestu casu se va face votarea dupa nume seu votarea secreta prin bilet de votare numai in urm'a unei decisiuni speciale a dietei (§ 20 a regulamentului provis. de dieta).

La votarea prin bilet de votare i-se voru inparti fiacarui membru de dieta bilet de votare intiparite cu „asiá“ si „nu“. Unu protocolistu i-va strigá pre nume pre votanti, si-i va numerá, er' cesti'a voru pune cate nnu bilet de votare in urna.

Numerulu biletelor de votare debue sa consune cu numerulu celoru intru adeveru votanti, alramintre va debui a repeti votarea.

Cine nu va fi de facia la prelegerea numelui seu, in casulu candu se votédia dupe nume ori in secreto, acel'a nu-si va mai poté dà votulu seu mai tardiu.

Suntu voturile asemene inpartite, atunci se va privi intrebarea că negativu decisa (§ 19 a regulamentului provis. de dieta).

§ 65. Presedintele va pronunciá resultatulu votarilor facute despre propunerile principali, secundarie si adaugatóre.

§ 66. Proteste din partea unui seu mai multoru

membrii dietali in contra concluselor dietei nu suntu ertate.

§ 67. Presedintele nu va luá parte la votare, afara candu voru fi alegeri, pana candu membrii guberniului r. dupa § 18 a regulamentului provisoriu de dieta numai asiá voru luá parte la votare, deca suntu membrii dietei.

§ 68. In dieta catu si in despartiaminte si in comitete se voru face töte alegerile prin bilet de votare, si se voru decide prin majoritatea absoluta a voturilor impartasite la votare.

§ 69. Deceva nu va resultá ua majoritate absoluta de voturi la intei'a alegere, atunci se va face a duóa alegere totu in acelu modu.

Ne resultandu ua majoritate absoluta de voturi nece din acésta se va procede la alegerea marginita.

— Sub acésta cada din acei'a, carii au capatatu voturile cele mai multe la a duó'a alegere, de duóe-ori atati'a cati suntu de alesi.

Cando aru avé la a duóa alegere mai multi asemene de multe voturi, atunci va decide sórtea, care d'intre ei sa cadia sub alegerea marginita.

Deceva voru fi si la alegerea marginita voturile aseminé inpartite, va decide er' sórtea.

§ 70. Fiacare deputatu are dreptu ai aduce la vorba unu obiectu, care nu e pus la ordinea dilei, prin intrebari indreptate catra presedintele dietei, catra presedintii despartiaminteloru, ori a comitelor.

Nece candu nu e concesu a intrerupe desbaterea inceputa prin ua interpellatione.

Interpellatiunile, care va vrea ale indreptá veri unu membru alu dietei catra presedintele guberniului r.. suntu de a se predá presedintelui dietei in scrisu providiute cu diece subscrieri, a se impartasi de acest'a presedintelui r. si a se preceti in siedintia.

Responsulu pre astu-feli de interpellatinui seu respingerea loru, se va trámite presedintelui dietei si se va aduce prin elu la cunoscinti'a dietei.

§ 71. Despre interpellatiunile facute si responsulu la acele datu nu e ertata nece ua desbatere.

§ 72. Fiacarui membru alu dietei i-sta in voia a cuventá intr'on'a din cele treilimbi a le tierei, fara că sa se faca traduceri in cele-lalte limbi (§ 23 a regulamentului provis. de dieta).

Numai inpartasirile indreptate catra dieta, propunerile si intrebarile venitóre la votare se voru prelege in töte trele limbile tierei.

§ 73. Protocolistii voru porta despre fiacare siedintia protocolu, care va contine cu acuratetia prelunga adeverint'a, ca au fostu de facie numerul membrilor de lipsa spre aducerea de conclusu, impartasirile presiedintelui, obiectele de desbatere, numele oratorilor, propunerile facute si conclusele aduse despre acele. Protocolul se va portá, respectiv traduce in toté trele limbile tierei.

§ 74. Protocolul subscrisu de cei trei verificatori si de respectivii protocolisti se va poté ceti in cea mai de aproape siedintia, ori va stá, déca nu va fi placuta cetirea, trei díie dupa siedintia in cancelaria dietei. Déca cu ocasiunea cetirei, ori in siedint'a cea mai de aproape dupa espirarea terminului de drei díile, nu va cere nimene veri ua indreptare in urma intrebarei presiedintelui, atunci se va privi protocolul de coreptu, in casu contrariu va decide dieta despre indreptarea ceruta.

Protocolele de siedintie indreptate se voru inscrie in cartea de protocole a dietei, se voru tiparí si imparti membrilor dietei.

Protocolul de siedintia a unei siedintie nepublice in modu esceptionale tienute, debue conceputa si prelesu inca in decursulu acelei'a, si trecutu asemene in cartea de protocole a dietei.

Ori sa se publice unu astu-felia de protocolu, seu bá, depinde dela decisiunea dietei.

§ 75. Pertraptarile dietei se voru stenografá in tota estinderea loru, si verificatorii voru vighia pentru esapitatea stenografatelor.

§ 76. Presidiulu dietei va face posibile intrebuintarea generale a reportelor stenografice.

Pertraptarile facute in dieta se voru aduce la cunoscint'a pré'nalta prein inpoteritulu comisariu r. de dieta, prelunga acluderea protocoleloru de siedintie (§ 21 a regulamentului provis. de dieta).

§ 77. Dietei nu-e ertatu a intrá in comunicatiune cu nece ua reprezentatiune de tiéra din celealte regate si tieri a-le monarchiei, nece a emite publicatuni.

In adunarea dietei seu a comitetelor nu se voru admite deputatiuni, si petitiuni si alte plansori se voru poté acceptá numai atunci, candu se voru predá dietei prin unu membru alu ei (§ 22 a regulamentului provis. de dieta).

Tramiterea de deputatiuni dietali la curtea imperatésca se va poté face numai dupa ce s'au castigatu mai 'nainte aprobarea Maiestateli S'ale c. r. apostolice. (§ 22 a regulamentului provis. de dieta).

§ 78. Presiedintele dietei va indreptá acele petitiuni, care nu cadu in cerculu aptivitateli cancelarie, la comitetulu de petitiuni, care va face despre acesta reportu dietei.

§ 79. Propunerii pentru preschimbarea acestui regulamentu de trebi, se voru aduce, si trapta, ca si cele-lalte propunerii.

Romanca *).

Candu primavéra cu lacrimioare
In loculu iernii vine zimbindu,
Inim'a, dulce priveghetóre,
Scaldata'n sóre,
Canta iobindu.

Dar' candu se lupta tiéra'n durere
Totu omulu teneru si simtitoriu
Trebui se'i dee cu a s'a putere
O mangaiere
Si unu ajutoriu.

Candu tiér'a gema suptu apasare
Mai bine'mi place se audu sunandu
Unu raonetu aspru de resbunare
Decatu ofstare
De amoru blandu.

Versulu iubirei duiosu strabate,
Foculu poeticu è repitoru,
Dar' nu'su cuvinte mai infocate,
Cá Libertate
Si Viitoriu!

Jude poete! ascundeti dorolu,
Caci nu e timpulu de dulci placeri;
Decatu pe lira se canti amorulu
Apara onorolu
Sermanei tieri.

Canta unu versu falnicu de re'nviere,
Care s'aprind'a sufletulu meu,
Redica némulu dela cadere,
Si ori ce'mi vei cere
Va fi alu teu!

*) De. V. Alesandri, esita in Rev. Rom. pentru Oct. Nov. Dec., cumu vomu vedé. Responsului acestuia precede o declarare de amoru a unui poetu. R.